



Thứ Ba, ngày 13 tháng 6 năm 2023

n° 9

# NHẬT KÝ TU NGHỊ

Triều đại Thiên Chúa đang đến gần  
Sống và loan báo niềm hy vọng của Tin Mừng

**TỔNG TU NGHỊ LẦN THỨ 34, HỘI ĐỒNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI, 01-25 THÁNG 6 NĂM 2023**

## Tiếp tục làm việc

Sau khi bầu chọn và mừng Tân Bề trên Tổng quyền, các đại biểu hiện đang tiếp tục công việc của họ để xác định các ưu tiên tông đồ của Hội đồng Tân tổng quyền trong sáu năm tới và bầu chọn các thành viên của Hội đồng Tổng quyền nhằm hỗ trợ Tân Tổng quyền.

Vào chiều hôm qua, đã diễn ra cuộc trao đổi đầu tiên về các thành phần nhóm HĐ Tổng quyền, các Trợ lý và các nhân lực của HĐ Tổng quyền. Một cuộc bỏ phiếu tham vấn bầu chọn Tổng quản lý đã được tổ chức.

Vào buổi tối, Tân Bề trên Tổng quyền cùng với hầu hết đại biểu đã đến Trung tâm Văn hóa Thánh Louis người Pháp gần Quảng trường Navona và Pantheon để dự lễ kỷ niệm 150 năm thành lập Bayard.

## Chương trình

**THỨ BA, NGÀY 13/6**

*Sáng:*

- Kiểm phiếu tham vấn về Tổng quản lý
- Trình bày văn bản của Ủy ban: “Công lý, hòa bình và toàn diện của thụ tạo” và của Ủy ban “Giới trẻ và ơn gọi”
- Gặp gỡ Hội đồng giám đốc Bayard

## Bầu chọn cha Ngoa làm Bề Trên Tổng Quyền Phản ứng của các thành viên Tổng Tu nghị

“Thầy Ngoa của chúng ta đã được bầu làm Bề trên Tổng quyền thứ 11 của Dòng Augustinô Đức Mẹ Lên Trời.

**Tôi thích việc một người đến từ Châu Phi có kinh nghiệm quốc tế được bổ nhiệm làm người đứng đầu Hội đồng.**

Chúng ta đã thảo luận rất nhiều trong những năm gần đây về những thay đổi đã khắc họa nên diện mạo của Hội đồng chúng ta: phát triển mạnh mẽ ở Châu Phi và Châu Á, già hóa ở phương Tây, những nơi mới thành lập và kéo theo yêu cầu đào tạo rất cấp bách.

Ngoa là người đã dành cả cuộc đời để phục vụ dòng Đức Mẹ Lên Trời dù ở Châu Phi, Bắc Mỹ (Mexico) hay thậm chí ở Châu Á tại Philippines. Để lãnh đạo Hội đồng trong sáu năm tới cần phải có một tầm nhìn vĩ đại và bao quát. Tầm nhìn lớn và rộng để đáp lại những thách thức của việc loan báo Nước Trời là sống theo tinh thần của Các Mối Phúc. Tôi bày tỏ lòng chúc mừng nồng nhiệt với mong muốn Ngoa sẽ nhận được sự ủng hộ rộng rãi. Con đường hiệp hành đã được khai mở trong khuôn khổ của Hội đồng Tổng có vấn mở rộng từ 12 năm là một điều cần thiết. Đức Thánh Cha Phanxicô mời gọi chúng ta đào sâu tính hiệp hành. Tân Bề Trên Tổng Quyền của chúng ta là người cùng đi với người khác, là cách làm chứng cho Nước Trời đang đến gần.”

*Cha Benoît Grière, AA,*

*Bề trên Tổng quyền (2011-2023)*



**“Dòng Đức Mẹ Lên Trời tiếp tục cuộc hành trình.**

Thật đáng khích lệ khi thấy một thế hệ lãnh đạo mới xuất hiện trong Hội đồng. Tổng Tu nghị thứ 34 đã bầu chọn một “anh trẻ” là cha Ngoa làm Bề Trên Tổng Quyền thứ XI. Cha ấy đến với sứ mệnh với nhiều kinh nghiệm làm hành trang, đã được đào tạo tại Cộng hòa Dân chủ Công gô và Mêxicô và đã từng phục vụ ở Mêxicô và Philippines, cả trong công việc mục vụ trực tiếp và đào tạo. Cha nói được nhiều ngôn ngữ, bao gồm ba ngôn ngữ chính thức của Hội đồng. Trong những cuộc trò chuyện đầu tiên của tôi với Ngoa cách đây nhiều năm khi cha còn là sinh viên triết học ở Kinshasa, tôi đã bị ấn tượng bởi khả năng quan sát các vấn đề chính trị và xã hội quan trọng của đất nước cha với một tinh thần cởi mở, với những câu hỏi khác nhau và với một lòng đam mê học hỏi thực thụ. Thật tốt khi biết rằng cha cũng sẽ mang lại sự cởi mở và nhạy cảm tương tự cho các anh em của mình và cho sứ mệnh của Dòng Đức Mẹ Lên Trời là nhằm thúc đẩy Triều đại của Thiên Chúa. Xin Chúa chúc lành cho anh được bình an và khôn ngoan.”

*Cha Richard Lamoureux,*

*AA, Bề trên Tổng quyền (1999-2011)*

## Chương trình

**THỨ BA, NGÀY 13/6**

*Chiều:*

- Bầu chọn các nhân lực Tổng quyền
- Làm việc theo Ủy ban.



“Thứ Hai, ngày 12/6 năm 2023 sẽ được ghi dấu trong lịch sử của gia đình nhỏ Dòng Augustinô Đức Mẹ Lên Trời vì cuộc bầu chọn Bề trên Tổng quyền thứ 11, cha Ngoa Ya Tshihemba, người kế vị Bậc Đáng Kính Emmanuel d’Alzon. Cha Ngoa là một đại biểu độc nhất. Cha tham gia Tổng Tu nghị với tư cách là đại biểu của Tỉnh dòng Châu Âu / Miền Châu Á-Đại Dương, cha là người đào tạo và giám tập ở Philippines, một quốc gia nói tiếng Anh. Cha không được đào tạo ở châu Âu và chưa bao giờ sống ở đó. Phải chăng đó sẽ là một thách thức? Cha thuộc về Châu Âu là kết quả của việc tái cấu trúc các Tỉnh dòng. Vì thế nên cha đã chuyển từ Tỉnh dòng Bắc Mỹ sang Châu Âu. Cha đã học thần học và học đại học ở Mêxicô, một quốc gia nói tiếng Tây Ban Nha, nơi cha có tương quan với các anh em ở Tỉnh dòng vùng Andes. Cha là một nhà truyền giáo, có quê hương ở CHDC Côngô. Các sự vụ khác nhau của cha đã minh họa về sự hợp tác xuyên suốt trong dòng Đức Mẹ Lên Trời. Cuộc bầu chọn Tân Tổng quyền là dấu hiệu của một Lễ Ngũ tuần mới, nơi hầu hết các thành viên trong gia đình Hội dòng có thể nghe thấy cha nói chuyện với mình bằng ngôn ngữ của mình (tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Pháp, tiếng Swahili); một dấu hiệu sẵn sàng truyền giáo vì tình yêu dành cho Chúa Giêsu Kitô và Dòng Đức Mẹ Lên Trời; một quân bài chủ chốt để canh giữ di sản của Hội dòng, chuyển giao và làm cho di sản sống động qua đời sống chúng ta, nhờ kinh nghiệm liên văn hóa của cha. Một thách thức lớn: cha đến từ phương Nam, ở trung tâm của Châu Phi xích đạo, lại được kêu gọi để chủ trì số phận của một Hội dòng được khai sinh ra ở bán cầu Bắc, ở Nîmes ở miền Nam nước Pháp.”

*Cha Floribert Ngwese Kombi, AA, Goma (DR Congo)*

## Phản ứng của các thành viên Tổng Tu nghị

**Hôm nay chúng tôi đăng tải các phản ứng của một số đại biểu.  
Ngày mai, chúng tôi sẽ chia sẻ phản ứng từ đại gia đình Đức Mẹ Lên Trời.**



“Việc bầu chọn Cha Ngoa Ya Tsimba, người gốc Phi Châu, làm người kế vị thứ 10 của Đấng Sáng Lập, Bậc Đáng

Kính Emmanuel d’Alzon, không chỉ cho thấy rằng Hội dòng của chúng ta đã trưởng thành đảm nhận việc cân bằng (basculement) Nam/Bắc. Việc bầu chọn này là hình ảnh của một gia đình tu trì muốn thích ứng với nhiều thách thức của một nhân loại đang thay đổi liên tục, đồng thời bảo tồn căn tính và kỷ ức của mình ngang qua sự trung thành với nhận thức tiên khởi.

Hành trình cá nhân của cha Ngoa minh chứng một sự hiểu biết thực sự về thực trạng của Hội dòng chúng ta. Là một tu sĩ đến từ Tỉnh dòng Châu Phi, cha đi truyền giáo chủ yếu ở Tỉnh dòng vùng Andes và các Tỉnh dòng Bắc Mỹ và Châu Âu.”

*Cha Georges Houssou, AA, Bề trên miền Tây Phi, Sokodé (Togo)*

**“Chúa Thánh Thần luôn thổi vào nơi Ngài muốn và theo cách Ngài muốn. Lần đầu tiên, chúng ta có một Bề trên Tổng quyền đến từ lục địa Châu Phi. Một cửa sổ mới mở ra trong lịch sử của Hội dòng chúng ta và từ đó, chúng ta phải chiêm ngưỡng những kế hoạch của Thiên Chúa mà không mất tâm nhìn với điều cốt yếu. Tôi xúc động trước sự mới lạ đang hiện ra và ý thức rằng mỗi người phải tiếp tục lao động cho Nước Thiên Chúa đang đến trong chúng ta và xung quanh chúng ta.”**

*Cha Luiz Gonzaga da Silva, AA, Giám tỉnh Brazil.*



“Phúc thay ai có tâm hồn trong sạch, họ sẽ được thấy Thiên Chúa”, lời Phúc Âm loan báo Tin Mừng

từ Thiên Chúa dành cho Hội dòng thân yêu của chúng ta. Thầy Ngoa là người gốc Côngô và là công dân của thế giới với điều kiện Kitô hữu của mình. Nó nhắc

nhờ chúng ta rằng Thiên Chúa dệt nên lịch sử của thế giới này bằng sự công hiến tinh tế và ban cho chúng ta những người, từ vùng ngoại biên của thế giới này, muốn đặt Chúa Kitô ở trung tâm cuộc sống của chúng ta. Cảm ơn Ngoa đã rộng lượng. Cha có thể tin tưởng vào sự hỗ trợ của các anh em, các chị em và giáo dân trong gia đình Đức Mẹ Lên Trời.”

*Cha Marcelo Marciel, AA, Phó Tổng quyền, Rôma*

**“Việc bầu chọn Cha Ngoa tự nó là một dụ ngôn trong những lời Thánh Phaolô nói với tín hữu Galát:**



**Không còn người Do Thái hay người Hy Lạp, không còn nô lệ hay người tự do (...) vì tất cả anh em là một trong Chúa Giêsu Kitô”. Tôi chưa bao giờ cảm thấy được sự chân thật của những lời này như ngày hôm nay. Tân Bề trên Tổng quyền giúp chúng ta lớn lên trong ý thức rằng mỗi người chúng ta đều thuộc về một gia đình duy nhất là Đức Mẹ Lên Trời.”**

*Cha Iulian Danca, AA, Giám đốc Trung Tâm Thánh Phêrô và Thánh Anrê ở Bucharest (Romania)*

“Tổng Tu nghị đã giao phó việc điều hành Hội dòng cho một tu sĩ, người đã trao cho các tập sinh kiến thức và lòng yêu mến đặc sủng trong suốt mười hai năm. Với những kỳ vọng – giao thoa văn hóa, thông thạo ba ngôn ngữ, quan điểm mới cho đời sống tu trì tông đồ của chúng ta - Ngoa phù hợp với hồ sơ yêu cầu. Nhưng chính sự giúp đỡ của cha với các tập sinh để thấy được vẻ đẹp và sức mạnh thiêng liêng từ ơn riêng của Cha d’Alzon dành cho Giáo hội, điều đó đã khơi dậy trong tôi niềm hy vọng và sự tin tưởng vào Tân Bề trên Tổng quyền. Mong cha dạy dỗ chúng tôi thật tốt.”

*Cha Dennis Gallagher, AA, Giám tỉnh Bắc Mỹ*





**“Tân Bè trên tổng quyền của chúng ta cũng đã thực sự trở thành Đại Chương ấn của UAC, vì cha**

**chịu trách nhiệm đảm bảo sự trung thành của công trình giáo dục này với các định hướng của Giáo hội và với Đặc sủng của dòng Đức Mẹ Lên Trời. Trưởng Thư ký hành chính của ISEAB (2001-2003), UAC hân hoan chào đón cha Ngoa với tư cách là Tân Đại Chương ấn. Karibu tena.”**

*Cha Wilfrid Kibanda, AA, Hiệu trưởng Đại học Đức Mẹ Lên Trời ở Côngô (UAC), Butembo (CHDC Côngô)*

“Một trang mới vừa mở ra cho chúng ta, Augustinô Đức Mẹ Lên Trời. Thánh Marie Eugénie de Jésus nói:



“Thiên Chúa dẫn dắt mọi sự”. Thiên Chúa đang dẫn dắt chúng ta bằng cách cử cha Ngoa làm Tân Bè trên Tổng quyền mới của Hội Dòng chúng ta. Là một tu sĩ yêu mến Dòng Đức Mẹ Lên Trời, theo như bài phát biểu đầu tiên sau cuộc bầu chọn và cha đã mời gọi tất cả chúng ta yêu mến Dòng Đức Mẹ Lên Trời. Đối với tôi, cuộc bầu cử này là một dấu hiệu ngôn sứ cho thấy tính phổ quát và đa dạng của Hội dòng chúng ta. Là người Côngô đầu tiên, được bầu chọn làm người đứng đầu một Hội dòng quốc tế được thành lập tại Pháp, tôi tin chắc rằng tất cả chúng ta đều là những người thừa kế của Cha Emmanuel d’Alzon. Phải thừa nhận rằng chúng ta đề cập đến một “sự thay đổi” nhưng tôi thấy rằng cuộc bầu cử này cũng là thời gian của ân sủng và sự đổi mới. Điều đó có nghĩa là, chúng ta được mời gọi canh tân cam kết tu trì của mình. Vì vậy, trong Tổng Tu nghị 2023 này, chúng ta phải góp phần vào sự đổi mới này bởi vì tất cả chúng ta được mời gọi cộng tác với Tân Bè Trên Tổng Quyền để “sống và loan báo niềm

**“Khi biết kết quả kiểm phiếu, tôi vừa mừng vừa sợ. Vui mừng khi thấy sự tin tưởng của những đại biểu đặt vào một người con của dân tộc tôi, một người châu Phi, để nâng anh ta lên vị trí kiểm duyệt tối cao của dòng Đức Mẹ Lên Trời. Đồng thời, một nỗi sợ hãi to lớn! Nỗi sợ hãi này đến với tôi từ quy mô của những thách thức hiện tại của Hội dòng: các ưu tiên, việc tương tế hóa các nguồn lực, các vấn đề kinh tế, các yêu cầu của tính hiệp hành, v.v. Tuy nhiên, nhìn lướt danh sách nhận dạng các đại biểu, tôi thấy Ngoa là một tu sĩ được trang bị nhiều kinh nghiệm truyền giáo rộng lớn trên bốn châu lục, thông thạo các ngôn ngữ của Hội dòng. Kỳ vọng của cha đối với Tổng tu nghị cũng khuyến khích tôi: một biểu mẫu thực sự của tính quốc tế và liên văn hóa, một ước ao thực sự bước đi cùng nhau như một thân thể, một cơ hội để trao đổi trong Đức Tin, Đức Cây và Đức Mến.**



Đây là toàn bộ chương trình của Tổng tu nghị này! Điều này chắc chắn đã đáp ứng lời cầu nguyện của tôi sáng nay, khi tôi cầu xin Chúa Thánh Linh đừng chậm trễ cho chúng ta thấy người mà Ngài đã chạm ngón tay vào. Xin cảm ơn các đại biểu đã tin tưởng vào người anh em này! Cảm ơn cha Ngoa đã đồng ý! Cha có thể tin tưởng vào các anh em, chị em Đức Mẹ Lên Trời.

Chính Tổng tu nghị đã bầu chọn cha sẽ đưa ra lộ trình hành động, nơi Hội đồng cố vấn của cha, để hòa âm trong sáu năm tới. Tôi rất tin tưởng và hy vọng rằng toàn thể Hội dòng sẽ yểm trợ cha và sẽ làm cho nhiệm vụ của cha trở nên dễ dàng. Cha Ngoa, hãy tin vào người, đúng hơn là “Người” mà cha đã giao phó những nghi vấn của mình! Cha phải luôn nhìn về hướng của Ngài. Đừng sợ !

*Cha Ephrem Kasereka Kapitula, phụ tá thứ nhất của Tỉnh dòng Châu Phi, Butembo (DR Congo)*

hy vọng của Tin Mừng” ở bất cứ nơi nào chúng ta sống.”

*Cha Louis Martin Rakotoarilala, AA, giáo viên đại chủng viện Fianarantsoa (Madagascar)*



**“Nguyện Nước Cha trị đến. Xin chúc mừng Tân Bè Trên Tổng Quyền của chúng ta,**

**Cha Ngoa. Cầu xin Chúa lòng lành bao phủ trên cha để cha mở rộng Triều đại của Ngài. Chúc mừng.**

*Marisella Nyaga, giáo dân Đức Mẹ Lên Trời, Kenya*

“Thật bất ngờ, Chúa dẫn chúng tôi đến Philippines để tìm một người Côngô làm Bè trên Tổng quyền. Đây là lần đầu tiên trong lịch sử dòng Đức Mẹ Lên Trời, một người



Châu Phi đã được chọn để thực hiện sứ mệnh cao cả này. Kinh ngạc quá! Nhưng cũng tràn đầy hy vọng: Hội dòng đang mở ra một trang mới, được đánh dấu bằng sự thay đổi và tính liên văn hóa. Dưới sự lãnh đạo của Tân Tổng quyền, chúng ta hy vọng rằng con thuyền “Đức Mẹ Lên Trời” sẽ ra khơi và vững vàng giữa những giông bão của thời đại chúng ta nhằm loan báo niềm hy vọng Nước Trời.”

*Cha François Nguyễn Hành, AA, Bè trên Vinh (Việt Nam)*

“Trong khi Hội dòng của chúng ta có số lượng tăng lên ở Nam bán cầu và giảm đi đáng kể ở phương Bắc, thì những đại biểu đã chọn cha Ngoa để đồng hành với sự thay đổi nhân khẩu học này. Cuộc bầu chọn này, có thể nói là “lịch sử” vì cha Ngoa là Bè trên Tổng quyền da đen đầu tiên của Dòng Đức Mẹ Lên Trời. Tôi tin rằng đây là một dấu hiệu của thời đại cho tất cả các thành viên của thân thể Đức Mẹ Lên Trời. Sự bầu cử cha ấy là một sự liên tục và cắt đứt. Có rất nhiều thách thức mà cha sẽ phải đối mặt, bao gồm cả việc làm việc để tăng cường tính giao thoa văn hóa và sự phụ thuộc lẫn nhau trong Hội dòng, và không quên tình huynh đệ phổ quát trong một thế giới bị tan vỡ. Chúng tôi đảm bảo hỗ trợ với cha trong lời cầu nguyện. *Cha Salvator Kasereka Musande, AA, Quản lý Tỉnh dòng Châu Phi*



## TỪ THẾ GIỚI ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

“Chúng tôi rất vui mừng khi hay tin sáng nay về việc bầu chọn Tân Bè trên Tổng quyền và chúng tôi đã cầu nguyện cho ngài trong Thánh lễ. Đường như đó là một quyết định thực sự được Thánh Linh soi dẫn. Ngoa không chỉ là một nhà truyền giáo trong phần lớn đời sống tu trì của mình (cha sống và làm việc ở Châu Phi, Bắc Mỹ và Châu Á), mà còn tham gia vào việc đào tạo trong phần lớn cuộc đời của mình, cha cảm kích sâu sắc đặc sủng và tình yêu dành cho Cha d’Alzon. Hơn nữa, cha thông thạo ba ngôn ngữ chính của Hội dòng. Cha có kiến thức trực tiếp về tính quốc tế và liên văn hóa. Cùng với tất cả những lời chúc tốt đẹp nhất của chúng tôi!



*John Franck, AA (Sturbridge, Mỹ)*



## Ngoa Ya Tshiemba trở thành Tân Bê trên dòng Đức Mẹ Lên Trời.

### Chân dung

Thứ Hai, ngày 12 tháng 6, Cha Ngoa Ya Tshiemba, một tu sĩ Công giáo đến từ phía nam của thế giới, đã được các tu sĩ Augustinô Đức Mẹ Lên Trời đưa lên lãnh đạo. Lần đầu tiên ở Hội dòng này. Bồi Loup Besmond de Senneville (ở Rome)

Từ Bắc Kivu đến Rôma. Hội dòng Augustinô Đức Mẹ Lên Trời (chủ sở hữu của tập đoàn Bayard, nhà xuất bản La Croix) đã bầu chọn, vào Thứ Hai, ngày 12 tháng 6 tại Rôma, một Tân Bê trên Tổng quyền trong sáu năm. Cha Ngoa Ya Tshiemba, 52 tuổi, đến từ Kivu, phía đông Cộng hòa Dân chủ Công giáo, kế nhiệm Benoît Grière, người Pháp, sau khi đã trải qua 12 năm lãnh đạo Hội dòng.

Gia nhập dòng năm 25 tuổi, ngài tuyên khấn lần đầu vào năm 1996, trước khi được bổ nhiệm đến Kinshasa, thủ đô của CHDC Congo (RDC), nơi đây, ngài học triết học. Sau đó, ngài tiếp tục học tại Mêxicô, tại Học viện đào tạo liên dòng. Tại đây, sau khi được truyền chức linh mục vào năm 2008, ngài tiếp tục học chuyên ngành sư phạm, bảo vệ luận án mang tên "Đánh giá bằng năng lực như một công cụ để cải thiện chất lượng cấp tiểu học". Tại thủ đô Mêxicô, ngài cũng đã làm cha xứ trong một năm. Après avoir élu leur supérieur général, les Assomptionnistes doivent désormais poursuivre leur travail au sein du chapitre général qui aboutira à l'élection des autres responsables de la congrégation.

### Cha giám tập ở Philippines

Chính vì kỹ năng giáo dục của mình mà vào năm 2013, ngài đã được bổ nhiệm làm cha giám tập ở Philippines, và là bề trên của một cộng đoàn đào tạo. Ngài đảm đương trách nhiệm này trong mười năm cho đến khi được bầu làm Bê Trên Tổng Quyền. Trong khi dọn nhà chuyển đến Rôma, Cha Ngoa Ya Tshiemba tiếp tục du hành vòng quanh thế giới của mình, sau khi đã phục vụ ở Châu Phi, Trung Mỹ và Châu Á. Trong cuộc bầu chọn ngài, đánh dấu một sự chuyển hướng về phía nam của hội dòng này, bao gồm 915 tu sĩ và 45 tập sinh. Được phân bố trong 128 cộng đoàn tại 33 quốc gia.

Chưa bao giờ có một Bê trên Tổng quyền – ngài là vị Tổng quyền thứ 11 của Hội dòng – lại đến từ phương Nam bao la của thế giới. Sự thay đổi này «là một dấu hiệu quan trọng, nhưng nó không có nghĩa là một sự thay đổi đối với Hội dòng», cha Ya Tshiemba bình luận vài giờ sau khi được bầu chọn. Người đa ngôn ngữ này (thông thạo tiếng Swahili, Lingala, Pháp, Tây Ban Nha và tiếng Anh, ngoài tiếng mẹ đẻ Kinande) tin rằng còn quá sớm để nêu chi tiết các ưu tiên của mình, nhưng đề cập đến tầm quan trọng là hãy lưu tâm đến «tiếng thét gào của Địa Cầu». Ngài giải thích: "Trái Đất đang chịu đau khổ, mối quan hệ của chúng ta với Địa Cầu đã được trao ban cho chúng ta. Đó là một món quà mà chúng ta phải chăm sóc."

Sau khi đã bầu chọn Bê trên Tổng quyền, những tu sĩ dòng Đức Mẹ Lên Trời giờ đây phải tiếp tục công việc của họ trong Tổng Tu nghị, công việc này sẽ dẫn đến việc bầu chọn các nhà hữu trách khác trong Hội dòng.

### THƯ TỪ ĐỘC GIẢ

"Cảm ơn bạn vì thông tin đã vang vọng đến những nơi xa nhất của Phương Đông. Xin gửi lời chào đến các anh em với 750++ lời cầu nguyện từ những người Việt Nam di cư ở Gwangju. Chúng tôi chúc anh em mọi công việc đều tốt đẹp và chúc tất cả các anh em tràn đầy nghị lực trong công việc!" *Cha André Tuấn, AA (Gwangju, Hàn Quốc)*

"Tôi ngạc nhiên trước việc sử dụng từ "basculément (dịch chuyển, nghiêng, đung đưa)" trong việc bầu chọn người anh em làm Bê trên Tổng quyền của chúng ta. (Theo ngữ nghĩa của từ này) Chúng tôi ngã (nghiêng/bấp bênh) vào khoảng không. Chúng tôi ngồi trên một chiếc ghế bập bênh! vv ... Đó không phải là trường hợp này. Truyền thông sẽ cần phải lưu tâm đến việc sử dụng một từ này hay là một từ khác để chính xác hơn và trên hết là phải mang tính động viên hơn. [...]

Tình huynh đệ." *Thầy Robert Migliorini, AA (Paris – Denfert-Rochereau).*

### ĐỂ THEO DÕI TỔNG TU NGHỊ

- Trang web của Hội dòng [www.assumptio.org](http://www.assumptio.org), quản trị bởi cha Marcelo Marciel: [<marcelomarciel1@gmail.com>](mailto:marcelomarciel1@gmail.com)

- Các trang Facebook: Chapitre Général de l'Assomption

- Youtube: Augustiniani ab Assumptio

Để tham gia vào "Thư từ độc giả", để tương tác với những công việc của các đại biểu, để đặt câu hỏi, gợi ý thông tin...

Vui lòng liên hệ:

[<bernardholzeraa@gmail.com>](mailto:bernardholzeraa@gmail.com) hoặc trên Facebook.

### Công văn từ Tòa thánh Vatican:

<https://www.vaticannews.va/fr/eglise/news/2023-06/le-pere-ngo-ya-tshiemba-nouveau-superieur-des-assomptionnistes.html>

### CathoBel, trang Web của Hội đồng Giám mục Bỉ

<https://www.cathobel.be/.../les-assomptionnistes-ont-elu.../>



### "NHẬT KÝ TU NGHỊ"

Nhóm biên tập: Bernard Holzer, Clément Löbel, Loredana Giannetti.

Ảnh: Dominique Thọ, Clément Löbel và Didier Remiot